

9]bgd fi W\` [Y[Yb`K U\`Yf[YVb]g.
/` \$' - /8]Y`6Ug]g/` \$' - /_f]h]g]Yfh
I b[`Y]W\`Y]h`b`BYi VfUbXYbVi f[

B UW\`K U\`dUbbY`]b`BYi VfUbXYbVi f[`Uh/`ei ch/8]Y
6Ug]g/`ei ch/9]bgd fi W\` [Y[Yb`XUg`K U\`Yf[YVb]g`Y]b[Y`Y[hž
i a`7\UbW`b[`Y]W\`Y]h`i` [Yk`Ä\`f`Y]ghYb"

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`XYf`_Øfn`]W\`Yb`K U\`Yf[YVb]ggY`]b
BYi VfUbXYbVi f[`k`YfZYb`Y]bYb`GW`UhhYb`Ui`Z`X]Y`8Ya`c`_fUh]Y`]b
XYf`GhUXh`"BUW\`XYa`X]Y`K U\`ZØf`X]Y`GhUXhj`YfhfYhi`b[`]b`nk`Y]
9hUddYb`Ua`'-`" `&`b]i`bX`%(`" `&`&(` `ghUhhZUbXž`k`i`fXY`bi`b`Y]b
9]bgd fi W\` [Y[Yb`XUg`K U\`Yf[YVb]g`Y]b[Y`Y[h`8]Yg`_ØbbhY
k`Y]hfY]W\`YbXY`?`cbgYei`YbnYb`ZØf`X]Y`dc`]h]gW\`Y`@JbXgW\`UZh`i`bX
XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`6Øf[Yf]b`XYb`K U\`dfcnYgg`\UVYb"

9]bgd fi W\`i`bX`fYW\`h`]W\`Y
< YfUi`gZcfXYfi`b[Yb

8]Y`DUfhY]`8]Y`6Ug]g` `Uh`cZZ]n]Y``9]bgd fi W\` [Y[Yb`XUg`9f[YVb]g
XYf`K U\`ZØf`X]Y`GhUXhj`YfhfYhi`b[`Y]b[Y`Y[h`8]Yg`[YgW\`U\`]a
F`Uh\`Ui`g`j`cb`BYi VfUbXYbVi f["`&`] \fYa`9]bgd fi W\`k`]fX`VYhcbhž
XUgg`XYf`K U\`dfcnYgg`[Y[Yb`XUg`Df]bn]d`XYf`7\UbW`b[`Y]W\`Y]h
j`Yfghc`»`Y`8]Y`K U\`VYhY]`][i`b[`j`Uf]]YfhY`XfUa`Uh]gW\`nk`]gW\`Yb`XYb
VY]XYb`K U\`XUhYb`"K`Ä\`fYbX`Ua`'-`" `&`b]a`Y\`f`U`g`*`\$`DfcnYbh`XYf
K U\`VYfYW\`h][hYb`] \fY`Gh]a`a`Y`UV[UVYbž`VYhfi`[`X]Y`6YhY]`][i`b[
Ua`%(`" `&`&`]k`Yb][Yf`U`g`(` \$`DfcnYbh`"

6YXYi`hi`b[`XYf`K U\`VYhY]`][i`b[

8]Y`i`bhYfgW\`]YXY`]b`XYf`K U\`VYhY]`][i`b[`g]bX`U`Ufa`]YfYbX`i`bX

k YfZYb': fU[Yb'Ui Z'9]b'FØW_[Ub['XYf'K U\`VYhY']][i b['Ubb
XUfUi Z\]bXYi hYbž'XUgg'a 'BUWk U\`VYfY]W'j cb'bi f'bi b
FUhg\YffYb'i bX'!ZfUi Ybž'X]Y'bi b'X]Y'GhUXhj YfhfYhi b[
fYdfÅgYb]YfYbž'XUg'J YfhfUi Yb'j]b'XYb'DfcnYgg'a Ø['WYfk Y]gY
YfgWØhYfh']gh" ã ; Y[YbgUhn'XUni '_ca a Yb'Ui g'XYb'UbXYfYb
K U\`VYfY]WYb'ni gUa a Yb'' ('GhUXhj YfhfYhYf]bbYb'i bX
GhUXhj YfhfYhYfž'X]Y'bi b'Y]bY'ØVYfdfcdfh]cbU'Y'J YfhfYhi b[
XUfghY''Yb''8]Yg_ØbbhY'Y]b'5bnY]WYb'XUZØf'gY]bž'XUgg'j]Y'Y
6Øf[Yf'b]W'h'a]h'XYb'U_hi Y''Yb'dc`]h]gWYb'J Yf\Å`hb]ggYb'j]b
BYi VfUbXYbVi f['ni Zf]YXYb'g]bX''

Dc`]h]gWY'F YU_h]cbYb'i bX'XUg'J YfhfUi Yb
XYf'6Øf[Yf

8]Y': 8Dž'Y]bY'UbXYfY'dc`]h]gWY'DUfhY]ž'\Uh'g]W'YbhgW]YXYbž'Ui Z
Y]bYb'9]bgdfi W'ni 'j Yfn]W'hYb''8]Yg_ØbbhY'Ui ZY]bY'[Yk]ggY
F Yg][bUh]cb'j]bbYf\U`V'XYf'DUfhY']\]bXYi hYb'cXYf'Ui W'Y]bY
ghfUhY[]gWY'K U\`YbhgWY]Xi b['gY]bž'X]Y'XUfUi ZUVn]Y'hž'XYb
dc`]h]gWYb': c_i g'Ui Z'UbXYfY'Df]cf]hÅhYb'ni ''Yb_Yb'' ð 'YXYa ': U`
]gh'X]Y'dc`]h]gWY'@UbXgWUZh]b'BYi VfUbXYbVi f['Xi fW'XYb
9]bgdfi W'j cb' 8]Y'6Ug]g 'Y]bYa 'DfØZghUbX'Ui g[YgYnhž'XYf
a Ø['WYfk Y]gY'X]Y'ni _ØbZh][Y'6YhY']][i b['XYf'6Øf[Yf'Ub'K U\`Yb
VYY]bZi ggYb'k]fX''

: Un]h

8]Y'G]hi Uh]cb'j]b'BYi VfUbXYbVi f['nY][hž'k]Y'k]W'h]['HfUbgdUfYbn
i bX'ZU]fY'K U\`j YfZU\fyb'ZØf'XUg'J YfhfUi Yb'XYf'6Øf[Yf'j]b'X]Y
8Ya c_fUh]Y'g]bX''8]Y'5bZYW'hi b['XYg'K U\`Yf[YVb]ggYg']gh'b]W'h
bi f'Y]b'fYW'h]WYf'GW'f]hž'gcbXYfb'Y]b'XYi h]WYg'G][bU'ž'XUgg
J YfÅbXYfi b[Yb'bchk YbX]['g]bXž'i a 'X]Y'6Øf[Yf'U_h]j 'j]b'XYb
dc`]h]gWYb'DfcnYgg'Y]bni VYn]Y\Yb''8]Y'dc`]h]gWY'9bhk]W_i b['j]b
XYf'GhUXh'k]fX'j]b'XYb'_ca a YbXYb'K cWYb'[YbUi 'VYcVUW'hYh
k YfXYbž'XU'X]Y'6Øf[Yf'Ui ZY]bY'?`Åfi b['XYf'G]hi Uh]cb'\cZYbž'i a
g]WYfni ghY''Ybž'XUgg'\fY'Gh]a a Y'[Y\Øfh'k]fX'i bX'X]Y
8Ya c_fUh]Y'j]b'BYi VfUbXYbVi f['[YghÅf_h'k]fX''

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY